

## を応援してください！

☎71・2316 ☎72・2000

市では下記のプロジェクトを応援しています。

プロジェクトに共感する人は、インターネットを通じて応援をお願いします。

### ■応援方法

①活動に対する支援金で応援

②フェイスブックやツイッターでシェアして応援

※支援金は直接お渡しすることもできますので、☎へお問い合わせください。

## withコロナ時代の新しいお祭り様式「湖南省みんなの夏祭り」 花火を複数箇所打ち上げたい！プロジェクト

🔍 campfire みんなつ で検索



▲QRコード

「湖南省みんなの夏祭り」は  
5ページをご覧ください。



### プロジェクトの内容

雨で夏祭りが中止になることはあっても、「夏祭りがない夏」は誰も経験したことがありません。「コロナだから仕方がない…？」そんな疑問を抱き、どんなカタチであれ子どもたちに「今年もお祭り楽しかったね」と思ってもらいたいと集まった市内の若者たち。今だからできる方法でみんなで作り上げる「湖南省みんなの夏祭り」を開催し、その中で花火を上げたい。小規模でも市内の複数箇所から花火を上げることができれば、家に居ながら花火を見ることができるのではないかと考え、その実現のためにクラウドファンディングを行います。

楽しみが減っている子どもや地域に元気を与えたい！という想いのこもったプロジェクトです。皆さんの温かい支援をお願いします。

## 「弥平たまご」を味わってほしい！プロジェクト

🔍 campfire 弥平たまご で検索



▲QRコード



### プロジェクトの内容

市内でチャレンジファームを営む黄瀬昇さんと三原成泰さん。チャレンジファームは地元で60年培った養鶏場を引き継ぎ、農業と福祉を連携した事業に取り組むため平成29年に設立しました。農業の後継者不足が深刻化するなか、障がい者が新たな農業の担い手として活躍するため、働きやすい環境を整え、安心して就労できるようにサポートしています。また、養鶏では弥平とうがらしを飼料として配合することや、鶏の品種、育て方(平飼い)にもこだわり、大切に育てています。「弥平たまご」をたくさんの人に味わってほしい！と想いのこもったプロジェクトです。皆さんの温かい支援をお願いします。

## いちご救済プロジェクト

🔍 campfire こひろファーム で検索



▲QRコード



### プロジェクトの内容

市内でいちご農園「こひろファーム」を営む徳田浩義さん。こひろファームは平成27年に開園し、ハウスの増築や新種を取り入れるなど、毎年たくさんの挑戦や工夫を重ねています。いちご狩りに来た人に喜んでもらうために、一粒一粒愛情を込めて大切に育てています。しかし、新型コロナウイルス感染症の影響により来園者が激減し、今年収穫したいちごが大量に余り、いちご農園の経営を継続することが厳しい状況となりました。集まった支援金は、コロナ禍でも皆さんに安心していちご狩りを楽しんでもらえるよう、感染症対策などの設備投資を考えているそうです。皆さんの温かい支援をお願いします。

## たちまち!おこし隊

湖南省地域おこし協力隊の活動をたちまちご紹介!



この物語の4コマ漫画は▶  
こちら

### 栗田ロビンの湖南神話

1968年、水戸地区に湖南工業団地が完成し、人々が移り住みました。

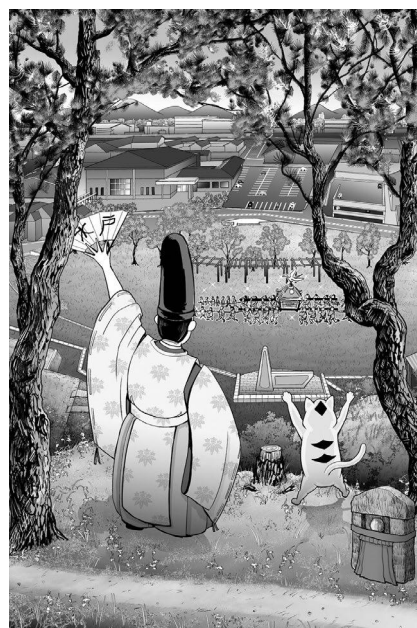
新しく出来たちまちですので、神社仏閣がなく、お祭りのない水戸地区の子どもたちは、他の地区を羨ましく思っていたようです。

そこで、水戸地区の人たちは神輿を作り、地区の中心にある田代が池公園でお祭りをすることにしました。今では年に4回、公園内でお祭りがあり、公園内にお地蔵さんの祠を作り、地蔵盆も行われるようになりました。

さらに2015年には水戸まちづくり協議会が、公園内の小高い丘にうっそうと茂る木々を伐採し、立体的な公園へ。今では田代が池公園は、水戸地区の人々の賑わいの中心となっています。100年後には公園の祠も湖南省の史跡になっているかもしれませんね。



▲田代が池公園



## 今年度最後の大腸がん検診です！

問健康政策課〔保健センター〕 ☎72・4008 ☎72・1481

まだ受診していない人は、容器を配付しますので、この機会に受診してください。

■容器配付日時 10月14日(水)

午前9時30分～11時30分、午後1時30分～4時

■場所 保健センター

■対象 40歳以上の人

■受診料 500円(70歳以上・無料クーポン対象の人は無料)

※容器の回収日は保健センターだよりに載っています。

※新型コロナウイルス感染症感染拡大の状況により中止することがあります。

※腸の病気で治療や経過観察中の人、現在便に血液が混じっている人は医療機関を受診してください。

●肺がん検診は予約制になります。日程によっては空きがありますので、問へお問い合わせください。

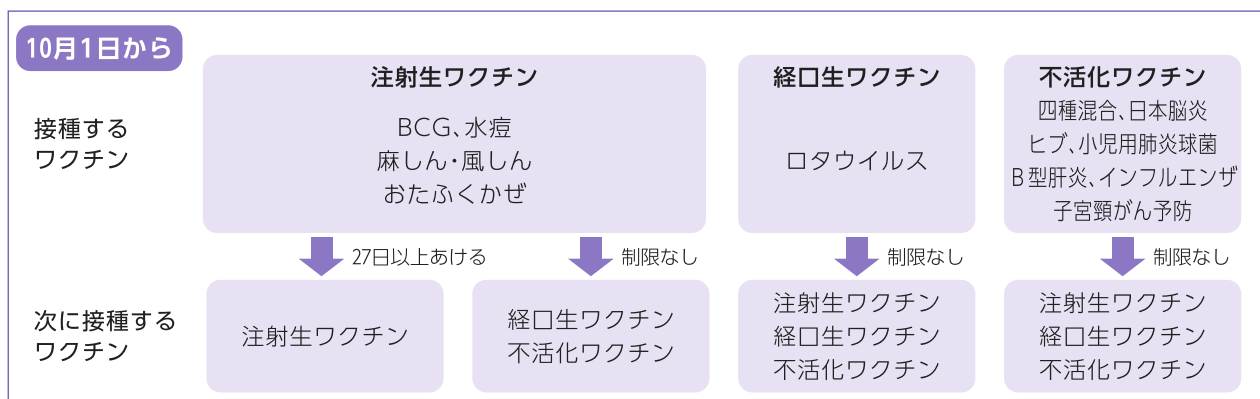
●医療機関で実施している特定健診、結核検診、肝炎ウイルス検診は10月末までです。



## 10月からの予防接種について

問健康政策課〔保健センター〕 ☎72・4008 ☎72・1481

違う種類のワクチンを接種する場合の間隔が変更になります。



※医師が認めた場合、複数のワクチンを同時に接種することができます。

※同じ種類のワクチンを何回か接種する場合は、それぞれ決められた間隔がありますのでご注意ください。

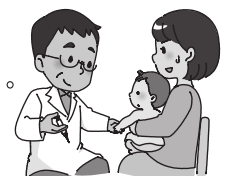
### ロタウイルスワクチンが定期接種になりました

■接種期間 生後6週0日～24週0日または32週0日まで

※ワクチンの種類により接種期間が異なります(初回は生後14週6日までに接種が望ましい)。

■対象 令和2年8月1日以降に生まれた子

※対象者には新生児訪問時に個別に案内します。



## インフルエンザ予防接種について

健康政策課(保健センター) ☎72・4008 ☎72・1481

### 高齢者インフルエンザ予防接種

- 期間** 12月28日(月)まで
- 実施場所** 市指定医療機関(保健センターだよりをご覧ください)
- 対象** 接種日に湖南省に住所を有する65歳以上の人
  - ※60歳～64歳で心臓・じん臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障がいがある人は、接種希望日の2週間前までに申請が必要です。詳しくは☎へお問い合わせください。
  - ※接種するときは、健康保険証など本人の氏名・生年月日・住所などが確認できるものをお持ちください。

### 厚生労働省からのお願い

#### インフルエンザワクチン接種時期について

国では今年、過去5年で最大量のワクチンが供給される予定ですが、より必要とされている人が確実に接種できるようにご協力をお願いします。

次の人で接種を希望する場合は、できるだけ早めに接種してください。

10月1日～	65歳以上の人(定期接種対象者) ※60歳～64歳で心臓・じん臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障がいがある人も含む。 上記以外の人ではできるだけ10月26日までお待ちください。
10月26日～	・医療従事者 ・基礎疾患を有する人 ・妊婦 ・生後6か月～小学校2年生 (上記以外の人でも接種できます)

予防接種費用助成の対象者や自己負担金など詳しくは、市ホームページをご覧ください。☎へお問い合わせください。

予約を取り消す場合、原則としてキャンセル規約に従うことになります。キャンセル規約は宿泊プランや割引プラン、取り消す時期によって異なるなど細かく設定されています。たとえ細かな内容の変更であっても、最初の予約を一度キャンセルし再度予約しなければならず、所定のキャンセル料がかかる場合もあります。



旅行予約サイトからホテルを予約し、クレジットカードで支払った。直後にチケットインの日付を誤って入力していたことに気づいた。日付の変更ができなかった。一度キャンセルしてすぐに予約を取り直そうとしたところ、キャンセル料を請求された。

サイトで格安航空券を予約していたが、予定が変わりキャンセルした。返金を求めたが拒否された。

消費者  
悩みの相談室

## 旅行予約のキャンセルトラブルに注意!

インターネットで旅行を予約するときは、日付、人数、宿泊先などの旅行条件を細かく消費者自身が入力しなければなりません。操作ミスには十分注意し、急な予定変更などのリスクも考慮したうえで利用しましょう。早期割引などのお値打ちプランのなかには一度予約すると日程の変更ができないプランや、キャンセル料が高額なプランなどもあります。有利な条件だけに目を向けず、不利な条件がないか、再度確認することを忘れないようにしましょう。また、予約を確定する前には、キャンセル料がいつから、どのくらいかかるのかなどの条件を確認することも重要なポイントです。旅行予約サイトによっては、代金支払い前の場合はキャンセル料がかからないこととがあります。予約ミスなどが心配なときは、後日払いや現地払いなど前払い以外の支払方法がないか検討してみましょう。

(参考:国民生活センター)

消費生活センター(東庁舎)

☎72・3788  
☎71・2360

## 第3回弥平激辛パスポート ～刺激が欲しい大人のスタンプラリー～

☎(一社)湖南省観光協会 ☎71・2157 ☎72・9622

湖南省の伝統野菜「弥平とうがらし」を使った料理を食べたり、対象商品を購入して賞品をゲットしよう！

### ■開催期間

11月1日(日)～令和3年2月28日(日)

### ■場所

約20店舗(予定)

### ■パスポート配布場所

☎、参加店舗など

### ■賞品

クロスバイク、キャンプテント、お漬物セット(予定)

※スタンプの数により、抽選でプレゼントします。

実施情報、参加店舗など詳しくは観光協会ホームページをご覧ください。



## 10月19日(月)～25日(日)は 行政相談週間です

☎滋賀行政相談センター(総務省)

☎077・523・1100 ☎077・525・1149

### 行政なんでも相談所

司法書士・行政書士・税理士などの専門家や専門職員が登記・相続・税金・年金・行政に関する相談にのります。秘密は守られます。

■日時 10月30日(金) 午後1時30分～4時  
(受付は午後3時30分まで)

■場所 湖南省市民産業交流促進施設「ここぴあ」  
※会場では、新型コロナウイルス感染症対策を行います。

### 行政相談委員による特別巡回相談

行政相談委員による通常の相談日のほかに、特別巡回相談を行います。

■日時 10月22日(木)  
午後1時30分～4時

■場所 石部老人福祉センター

### ■行政相談委員

國松 昭  
中村 善司



キクーン

## 皆さんの意見を募集します(パブリックコメント) 湖南省都市計画マスタープラン改訂(案)

☎都市政策課(東庁舎) ☎71・2348 ☎72・7964 ✉toshisei@city.shiga-konan.lg.jp

「湖南省都市計画マスタープラン」の策定から10年以上が経過し、社会経済情勢の変化や市の動向を反映した今後20年間を見据えた新たなまちづくりの指針として改訂を行います。

改訂(案)の公表日	10月2日(金)
募集期間	10月2日(金)～10月23日(金)
閲覧場所	☎、総務課情報公開室(東庁舎)、市民課分室(西庁舎)、各まちづくりセンター、市民学習交流センター(サンヒルズ甲西)、各会館、みくも地域人権福祉市民交流センター、各図書館 ※市ホームページでも閲覧できます。
応募資格	・市内に在住または在勤・在学する人 ・市内に事務所や事業所を有する人
応募方法	閲覧場所に置いている意見書に記入し、その場で提出するか、郵送またはFAX、メールで☎へ。 ※意見書は市ホームページからもダウンロードできます。



## まちづくりセンターまつりに行こう！

新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、作品展示や活動紹介を中心に行います。

来場の際は、感染症予防対策の徹底をお願いします。



### 第20回 柑子袋まちづくりセンター ゆめまつり

☎ 柑子袋まちづくりセンター  
☎71・2560 ☎71・2561

- 日時**  
10月11日(日)～14日(水)  
午前9時～午後3時
- 内容**  
三雲小学校区の園児やサークルなどの作品展示

### 菩提寺まちづくりフェスタ

☎ 菩提寺まちづくりセンター  
☎74・3471 ☎74・4005

- 日時**  
10月25日(日)～31日(土)  
午前9時～午後5時  
(最終日は正午まで)
- 内容**  
菩提寺まちづくりセンター・コミュニティセンターで活動するサークルの活動紹介・作品展示  
園児・小学生の作品展示

### 第30回 下田学区ふれあいまつり


☎ 下田まちづくりセンター  
☎75・0011 ☎75・4491

- 日時**  
10月29日(木)～11月2日(月)  
午前9時～午後5時
- 内容**  
園児・小学生・中学生の平面・立体作品や、下田まちづくりセンターで活動するサークルなどの絵画・書・文芸・工芸・手芸・陶芸・写真などの作品展示

## 令和3年4月採用 湖南省職員を募集します



☎ 人事課(東庁舎) ☎71・2312 ☎72・1146

試験区分	一般行政(上級)	技術職(建築)	技術職(土木)	保健師
採用予定人数	13人	1人	1人	3人
受験資格	年齢要件	平成2年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた人		
	資格要件	—	学校教育法に規定する学校(※)で建築に関する専門課程を専攻して卒業した人	学校教育法に規定する学校(※)で土木に関する専門課程を専攻して卒業した人 保健師免許を有する人
令和3年3月31日までに取得(技術職は卒業)見込みを含む。				
第一次試験	11月15日(日) 午前9時～午後5時 場所:共同福祉施設(サンライフ甲西)			
第二次試験以降の詳細については、第一次試験合格者に通知します。				
受験案内	人事課で配布するほか、市ホームページからダウンロードできます。			
申込期間	10月23日(金) 午後5時15分まで			
申込方法	右のQRコードまたは市ホームページ掲載の(「令和3年4月採用湖南省職員採用試験(4次募集)を実施します」)ページ内、「試験申込フォーム」からお申込みください。 上記の方法による申込が困難な場合は、必ず受付期間までに☎へお問い合わせください。			
職員採用試験QRコード				

※学校教育法に規定する学校は、大学(短期大学を含む)、高等専門学校、高等学校および専修学校その他の学校を指します。

## “もったいない”を減らそう！ 10月は食品ロス削減月間です

問生活環境課(東庁舎) ☎71・2326 📠72・2201

食品ロスとは、「まだ食べられるのに廃棄される食品」のことで、日本では年間約612万トンもの食品ロスが発生しています。

食品ロスはもったいないだけでなく、焼却処分されるため、多額の費用や二酸化炭素排出などによる環境負荷にもつながり大きな課題となっています。

皆さんも下記のような食品ロスの削減にご協力をお願いします。

- ・必要な食材を必要な量だけ購入する
- ・食材を無駄なく使いきる
- ・料理を作り過ぎない
- ・賞味期限と消費期限を正しく理解する
- ・外食時は食べきれる量を注文する

## 10月は3R推進月間です

問生活環境課(東庁舎) ☎71・2326 📠72・2201

3Rとは、

### ●Reduce(リデュース)

マイバッグの持参や詰替え製品を購入し、ごみの量を減らすこと

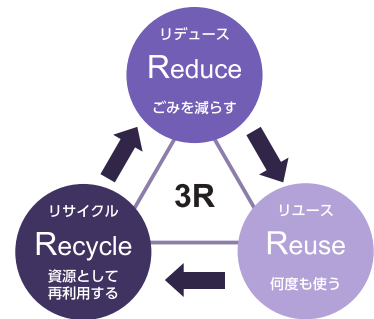
### ●Reuse(リユース)

使用済みになっても、もう一度使えるものは再使用すること

### ●Recycle(リサイクル)

資源として再利用すること

ごみを減らし、環境への負荷を軽減するために、普段から3Rを意識して行動しましょう。



図書館が集め提供した資料を皆さんが使うということが、検閲などを経ないで自由にできることは今こそあたりまえですが、それは憲法により私たちの基本的人権が保障されているからこそできることなのです。図書館では、図書館法に基づきこれらの基本的人権を保障し、あたりまえの権利としてくらしの中に生かしてもらうため、「くらしの中に図書館を」をキャッチフレーズとして業務を行っています。

皆さんが図書館に求めていること、例えば「野菜の育て方」年賀状の書き方」などの実用的な本や娯楽として楽しむ小説など、あらゆる本が知識の源泉となります。出版されるすべての本を石部・甲西の両図書館で所蔵することは難しいのですが、県内をはじめ全国の図書館と協力して、様々な本を提供することで、図書館は皆さんの「知る権利」を守っています。

また、図書館は皆さんの読書の秘密を守ります。読書は個人的な営みで、何を読むかはプライバシーに関わることです。読書の秘密を守るために、貸出記録は本が返却されると全て消去されます。

あなたの人生を豊かにするために、どうぞ図書館を使ってください。誰にでも開かれた場所として、図書館は今日も開館しています。

《今月は図書館が担当しました》

## 人権シリーズ

### 「知る権利」と図書館